



Aportal



Atribución de imagen: J. Arias con IA Dall-e

En español: Llegar

[*verbo intransitivo*]

(referido a personas) Llegar, venir, acudir al sitio donde se encuentra el que habla.

Ver: [Jadel acto de presencia](#)

- Se jue esta mañana temprano a Vardúncal y aquí estoy esperando, a vel si aporta.
- Hemos queao aquí a la una pero entavía nô ha aportaao, nô sé qué andarâ jadiendo.
- Estoy asperândolos pa vel si comemos, pero aquí nô aporta naide.

Origen: Latín. **Nos entró a través del** castellano antiguo. **Es** castellano desaparecido. **Se usa en** nuestra zona.

Etimología:

Del latín **portus** (*puerto*) salió el verbo castellano **aportar** cuyo significado es *llegar a puerto*.

*tomaron su viaJe para las mares de espanna & ovieron buen viento E venieron a **aportar** a equitanya aquella que agora llaman cataluenna.* (Sumas de la historia troyana de Leomarte, c. 1350).

Este verbo, con la idea de llegar, pronto se generalizó a llegar a un lugar, aunque no fuera en barco, y ese sentido, perdido en el estándar, se conserva en peraleo:.

*su desventura, que assí lo guió, fue **aportar** en la floresta donde Amadís aquella sazón, desesperado de su señora, faziendo un llanto muy dolorido estava.* (Amadís de Gaula, Garci Rodríguez de Montalvo, c. 1490).

No confundir con el verbo **aportar** (*contribuir*), que viene del latín **apportare**.